

Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme c̄ati macana, Cristore ajitir̄ñnc̄ar̄e,
Pablo ĩ ucac̄ore queti*

¹⁻² ¿Ñati m̄ua Corinto vāme c̄ati macana, Dios s̄ori ĩ mac̄u ocare ajitir̄ñnc̄ari, r̄ejar̄ũḡũr̄ã? Adi queti m̄uare ucaja ȳua. Jesucristo s̄ori Dios yar̄ã ñaja m̄ua. M̄ua r̄ĩ mere ucaja ȳua. M̄ua ye sitana, Acayana jediro Dios yar̄ã adi quetire ĩna ĩarotire bojaja ȳua. M̄uare qūenarotir̄ã, mani jac̄u Diore, to yic̄ari, Jesucristo mani ñj̄ure ado bajise m̄uare s̄enibosaja ȳua: “Qūenaro m̄ua r̄ãca ĩna ñarotire yir̄ã, ĩnare ejar̄ẽmoña”, m̄uare yis̄enibosaja ȳua. Ȳu ñaja Pablo, adi paperare m̄uare c̄oaḡũ. “Ȳu ocare ḡãjer̄ãre gotimas̄iocudir̄uc̄ija m̄u” yiḡu, Dios ĩ bojarore bajiro ȳure c̄oacami Jesucristo. Mani maiḡũ, Timoteo r̄ãca ñaja ȳu.

³ Diore ĩre r̄ãc̄ub̄oto, mani ñj̄u Jesucristo jac̄ure.

ĩne ñaami manire ĩamaiḡũ. Mani t̄uoĩas̄utiritisere, “S̄utiritibetic̄oato” yiḡu ñaami. ⁴ Ñajediro rojose mani t̄am̄uojama, manire ejar̄ẽmor̄ũḡũami. To bajiro manire ĩ yisere masic̄ari, mani qūene, ḡãjer̄ã rojose ĩna t̄am̄uojama, ĩnare ejar̄ẽmomasiur̄ar̄aja mani. ⁵ “Dior̄ãca qūenaro ñato” yiḡu, rojose manire t̄am̄obosayumi Cristo. To bajiri, ḡãjer̄ã Dior̄ãca qūenaro ĩna ñarotire yir̄ã, rojose t̄am̄obosar̄ũḡũaja ȳua qūene. B̄utobusa rojose ȳua t̄am̄uoñaro r̄ĩne, “S̄utiriti t̄ujac̄ari, variqūenato” yiḡu, b̄utobusa

quēnaro manire ejarēmōrūgūgūmi Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yua. ⁶ To bajiri, m̄are quēnaro yua ejarēmosere, to yicōari, ĩ rāca quēnaro m̄a ñarotijare quēne t̄oīarā ñari, rojose tām̄orūgūaja yua. To bajiro yua bajiboajaquēne, yuare quēnaro ejarēmōrūgūami. To bajiri, yua suorine m̄are quēne ĩ ejarēmojare, m̄a quēne, rojose tām̄oobarine, Cristore ajitir̄n̄ t̄jabetir̄arāja. ⁷ “Rojose mani tām̄orore bajiro rojose tām̄orā ĩna ñajare, manire ĩ ejarēmōrore bajiro ĩnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā ñari, “Cristore ajitir̄n̄ t̄jabetir̄arāma”, m̄are yit̄oīaja yua.

⁸ Ȳ mairā, adoj̄, Asia sitaj̄ b̄to rojose yua tām̄ocatire m̄a masisere bojaja yu. B̄to rojose tām̄ocana ñari, “Ȳare s̄labeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaj̄ yua. ⁹ “Manire s̄lar̄arāma”, yit̄oīacaj̄ yua. “Dios ñaami manire rujeor’i, rijari-arāre quēne catioḡ. To bajiri adigodoj̄re ĩ s̄gūne ñaami manire maigū” yua yit̄oīarotire yiro bajicaj̄. ¹⁰ Ȳare ĩna s̄laborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “Ī yicatore bajiro manire yirētobosar̄c̄ami quēna”, ĩre yit̄oīa variquēnacōa ñaja yua. ¹¹ Diore m̄a sēnise suorine yuare ejarēmōr̄arāja m̄a quēne. Gājerā quēne, yuare sēnibosar̄arāma. To bajiri ĩna rāca jājarā ñar̄arāja m̄a, yuare quēnaro Dios ĩ yisere ajicōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yirona.

“Ado bajiro t̄oīagū ñari, m̄a t̄j̄ vabeaja yu maji”, Pablo ĩyire queti

¹² Ado bajise t̄oīacōari, variquēnaja yua: “Dios ĩ bojarore bajiro masare quēnaro yicaj̄ mani”,

yituoĭaja yua. Masare yitorã me ñaja yua. “Corinto macana rãca ñarã, quẽnaro Dios ocare gotimasio-caju”, yituoĭaja yua. Yuaare quẽnaro yiyumi Dios, “Gãjerãre quẽnaro yato” yigu. Yua masune yua tuoĭasene gotibeticaju. Dios ĩ masise rãca to bajiro yicaju yua. ¹³ Muaare ucacõarã quẽnaro riojo mua ajimasirotire ucacaju yua. To bajiri ñajediro yua ucacatire quẽnaro ajimasinũja mua. Bero quẽne, jediro yua ucarotire ajimasiruarãja mua. ¹⁴ To bajiboarine, yua ucasere quẽnaro ajimasijeobeaja mua maji. Quẽnaro yuaare mua ajimasijeosere bojaja yua. Yuaare mua ajimasijeojama, mani uju Jesucristo ĩ tudiejarirũmu ti ejaro, “Quẽnaro yuaare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquẽnaruarãja mua. Yua quẽne, “Quẽnaro ajitirũnarã ñaama”, yituoĭa variquẽnaruarãja.

¹⁵ Tire tuoĭagũ ñari, quẽna muaare ĩagũ varua tuoĭacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ĩnare yu ejarẽmojare, butobusa variquẽnaruarãma”, muaare yituoĭaboacaju yu. ¹⁶ “Macedonia sitaju vacu, ĩnare ĩarẽtoarũcũja yu. Quẽna tudiaqu, ĩnare ĩarẽtoadirũcũja”, yituoĭaboacaju. Mua tũju ejacõari, “Judea vãme cuti sita yu ejamasirotire yirã, yuare ejarẽmoruarãma”, muaare yituoĭaboacaju. To bajiro yituoĭaboarine, beroju ricati tuoĭacaju yu. ¹⁷ Mua tũju yu ejabetijare, “Quẽnaro tuoĭabecune, to bajise yituoĭaboayumi”, yuare yirãja mua. “To bajiro yirũcũja yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. ¹⁸ Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarã quẽne riojo gotirã ñaja yu. To bajiro yiruarãja yua yijama, yua yirore bajirone yaja yua. “To bajiro bajirã ñaama”, yuaare yĩagũmi Dios.

19 Jesucristore ajitirãñugã ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano^a, Timoteo quêne, Jesucristo yere mware goticaju yu. Ì ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucuja” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarãja” yua yirore bajirone gotirũgũaja. 20 “Quênaro masare yirucuja” Dios ì yigoticũre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu ì ñajare, quênaro Diore yirucubuo variquênaja mani. 21 Ìne ñaami Dios, mware, to yicõari yware quêne, Jesucristo yarã mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicõari, yware ì ye ocare ùmato gotimasioronare yware cũcami. 22 “Yu yarã ñaruarãma yuja” yigu, mani usarijare cõañumi, Esp'iritu Santore. Mani usarijare ejacõari, ì ñajare, “Jesucristo yarã ñaja mani. To bajiri Dios ì gotiriarore bajirone jediro ì ñaroju quênamasusere bujaruarãja”, yimasiaja mani.

23 Ado bajiro tuoĩagã ñari, mua tujã vabeticaju yu maji: Mua tujã ejacõari, mware yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisatiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticõari, “Queti yu ucase rãca ñare gotirucuja maji”, yituoĩacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quêne. 24 Mware rotiruarã me to bajiro mware gotimasioaja. Jëre Diore quênaro tuoĩamasirã ñaja mua. Quênaro mani ñajediro variquênase rãca butobusa Diore mani masirotire yirã, mware ejarẽmorũgũaja yua.

^a 1:19 Jesucristore ajitirãñugã ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latin oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

2

¹ Tirãmujm mña tujm ejacõari, mñare ym gotiro, bũto sũtiriticajm mña. To bajiri sũtiriticajm ym quẽne. To bajiro ti bajijare, quẽna ym ãaro rĩjoro mña sũtiritirotire bojabecm ñari, “Ína tujm ãagũ vabecmja ym maji”, yitmoĩacõacajm ym. ² Mña sũtiritijama, ñimũ rãca variquẽnabetibogmja ym. To bajiri mñare ym gotise smorine mña sũtiritisere bojabecm ñari, vabeticajm ym. ³ Mña tujm ejacõari, sũtirititegm, mñare papereare ucacõacajm, mña rãca ym variquẽnarotijũare bojagm ñari. ⁴ Ti quetire mñare ucagm, sũtiriticõari, bũto oticajm ym. Tire mña ãasũtiritirotire bojabeticajm. Tire ãacõari, “Bũto manire maiami Pablo” mña yimasirotire bojacajm.

“Rojose yirere masirioya”, Pablo ã yire queti

⁵ Mña rãcagm rojose ã yirere ajicõari sũtiriticajm ym. Ym sĩgũ me sũtiriticajm. Rojose ã yirere masicõari, sũtiritiriarãja mña quẽne. Bũtobmã ã sũtiritirotire mña yisere bojabeaja ym. ⁶ Jẽre jãjarã rẽjacõari, rojose ã yire vaja rojose ãre yiyuja mña. “To cõrone rojose tãmũoato” ãre mña yisere bojaja ym. ⁷ Rojose ã yirere masiriocõari, ãre baba cũtiya quẽna. To bajiro mña yibetijama, sũtiriticõari, Cristore ajitirũnm tujacoarũcmi. ⁸ To bajiri quẽnaro ãre yiya mña yuja, “‘Ymre maiama’ yimasiatõ ã” yirã. ⁹ Tirãmujm papera mñare ucacõacajm ym, “¿Ym yirotisere yicõati?” yimasirũ. ¹⁰ Gãji rojose ã yirere mña masiriojama, ym quẽne ã yirere masirioaja. To bajiri rojose ã yire ti ñajama, ãre masiriorũcmja. Bũto mñare maigũ ñari, Cristo ã ãaro rĩjorojũa to bajiro yirũcmja. ¹¹ Mani gãmerã masiriocõa ñajama, vãtijmã ã bojarore bajiro manire rotimasibecm.

Bajirãjuma, masare rojose ï yitoajerũgũsere jẽre masiaja mani.

Troas vãme cuti macajũ ejacõari, Pablo ï tũoĩarejaire queti

¹² Troas vãme cuti maca ejacõari, Cristo oca quẽnasere toanare gotimasio ñacajũ yũ. To yũ bajirone, jãjarã masa yũre ajirã ejacama. ¹³ To bajiro ñna ajirũaboajaquẽne, yũjũna, mani maigũre mũna tũjũ yũ cõacacũre Tito vãme cutigũre bũjabeticõari, bũto tũoĩarejaicajũ yũ. To bajiri, toanare vare goticõari, ñre macagũ vadicaajũ yũ, adojũ, Macedonia sitajũ.

¹⁴ “Cristo manire ï rijabosare sũorine vãtia mũjũ, rojose yirotigũ, manire ï rotiriarore bajiro yibeticõato” yigũ yiyumi Dios. To bajiro ï yijare, vãtia mũjũre ajibeticõari, Dios ï bojasejũare yirũgũaja mani. “Jedirojũ quẽnase sũtise ti sũtibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato” yigũ, yũare goticudi rotirũgũami. To bajiro yigũ ï ñajare, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yivariquẽnato mani. ¹⁵ Ti quetire masare yũna gotibatosere ñavariquẽnagũmi Dios. Yũna gotibatose sũorine masa jediro, Dios tũjũ varona, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varona quẽne, tire ajijedirãma. ¹⁶ Cristore ajitirũnamena rojose masu ñna bajiro tire yũna gotimasiosere ajiteama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varona ñari. Gãjerãjũama, Dios tũjũ varona, quẽnase masu ñna bajiro ti yũna gotijare, tire ajivariquẽnaama. Yũna masune yũna tũoĩasene gotibeaja. Dios ï masise rãca tire gotimasiorũgũaja. ¹⁷ Bajirãjuma, gãjerã, jãjarã ñarãma, Dios ocare gotimasiorã. Ñnama, “Tire goticõari, gãjoa bũjarãsa” yirã ñaama. Yũnajũama,

ĩnare bajiro yirã me ñaja. Jesucristo yarã, Dios ã cõariarã ñari, ã ĩaro rĩjorojũa rĩscũũose rãca ã ocare gotimasiorũgũaja.

3

“Quẽnaro mũare yirũcũja’ Dios ã yiriarodo ti eja-jare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ã yire queti

¹ ĩna masurione, “Quẽnaro gotimasiorã ñaja”, yama Pablo mesa. Papera jũro, “‘Quẽnaro gotimasioama’ yirijũro gãjerã ĩnare ĩna ucabosariajũrore ĩoroti ñaja” yirere yiboarãja mũa. Bajibeaja. Gãjerã gotimasiorimasajũama, to bajiro yiriajũrore ĩna ĩorore bajiro ĩoroti me ñaja yũarema.

² Mũa ñaja “Dios ocare quẽnaro gotimasioama” yũa yĩlorijũrore bajiro bajirã. Mũare ĩacõari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicõari, Dios ocare quẽnaro gotimasioũuma”, yũare yimasirãma masa jediro. Rojose mũa yirere yitũjacõari, quẽnaro mũa yisejũare ĩarã ñari, to bajise yirãma. ³ “Cristo ã ejarẽmojare, to bajiro bajiaama”, mũare yimasire ñaja. Tirũmũjũ gãtajãirijũ ucatucũmasiriarore bajiro mũare yibesumi Dios. Ado bajirojũa yiyumi: Mũa mũjũ Esp'iritu Santore cõañumi. To yicõari, quẽnasejũare tũoĩarotire yiyumi, “Cristo yarã ñaama” gãjerã mũare ĩna yirotire yigũ.

⁴ “Cristo mũorine manire ejarẽmoami Dios” yirã ñari, “Ti quetire quẽnaro gotimasioaja”, yaja yũa.

⁵ “Yũa masurio yũa masise rãca masare gotimasioaja”, yibeaja yũa. Ñajediro quẽnase yũa yise, Dios ã masise rãca yaja. ⁶ To bajiri Dios oca tirũmũayere ã vasoarere gotirẽtobumasiaja yũa.

“Yu roticũsere cadijeobecũne, ĩ bajirocajama, rojose tãmuotujabetiriaroju varucumi”, yigotiyuja tirũmũaye. Mameayejuama, tirũmũayere bajiro me bajaiaja. Ado bajirojuã bajaiaja: “Esp'iritu Santore suorã rĩne yũre cãdiruarãma. To bajiri, Diorãca ñacõa ñarũgũruarãma”, yigotiaja Dios oca.

⁷ Tirũmũju ĩ rotirere gũtajãiriju ucacõari, Moisės ñamasir'ire ĩsimasiñuju Dios. Tire ĩna cadijeobeti suorĩ rojose tãmuotujabetiriaroju varoti ñamasĩuju. Tire ĩ ĩsirone, bũto yaase rãca ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios ĩ ucarijãirire ĩ boca juarone, bũto ĩ rioga yaamasiñuju, Moisėre. Bũto yaarica rioga cãtigu ĩ ñajare, ĩre ĩamasibetimasĩujarã israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quẽna yaabeticoamasiñuju. ⁸ Adirodorirema, mameaye oca, Dios ĩ vasoare ñajare, Esp'iritu Santo, mani usuriju ejacõari, ĩ ejarẽmose suorine Diorãca mani ñacõa ñarũgũrotire masiaja mani. To bajiri “Tirũmũaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ĩ vasoare”, yitũoĩaja mani. ⁹ Tirũmũaye oca Moisėre cũgũ, “Ñamasuse ñaja”, yĩomasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ti ñaboajaquẽne, gãjerã tire cadijeomena ñari, “Rojose tãmuoruarãja”, yitũoĩamasiñujarã masa. Yucũrema mameaye oca Dios ĩ vasoare suorine, “Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirũmũaye rẽtoro ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. ¹⁰ Mameaye oca, Dios ĩ vasoare, tirũmũaye rẽtoro ñamasuse ti ñajare, “Ñamasuse me ñariaroja tirũmũayema”, yitũoĩavasoare ñaja, adirodorirema. ¹¹ Dios ĩ vasoare, juaji ĩ vasoabetiroti ti ñajare, “Tirũmũaye

ocama yoaro ñabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucurema, “Tirũmũaye oca rẽtoro ñamasuse ñaja”, yitũoĩaja mani.

¹² “Ñamasuse ñaja Dios ĩ vasoare” yitũoĩarã ñari, bojonemenane tire gotimasiodirũgũaja yua. ¹³ Moisés ñamasir'ire bajiro bajirã me ñaja yua. Moiséma, Dios ĩre ĩ ñagõro bero, ĩ rioga yaase yayirũtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigu, ĩ rujoa jeoriaro jeotoomasiñuju. Yuaama, ĩ yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiodetirũgũaja. ¹⁴ Tirũmũjare quẽne Dios ocare ajitirũnũrũabetimasifiñarã israelita masa. To bajiri ĩ ocare ajiboarine, “To bajiro yiruaro yaja”, yimasibetimasifiñarã. Adirũmũri quẽne to bajirone bajicõa ñaama ĩna. Cristore ajitirũnũrũ rĩne, Dios ocare ĩacõari, ajimasiamã ĩna. ¹⁵ Tire mũare tudigotiaja yu. Israelita masa, mani mũu Cristore ajitirũnũbeticõari, Moisés ĩ ucamasire ajimasibeama maji. ¹⁶ To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitũjacõari, mani mũjare ĩna ajitirũnũsũojama, ĩnare ejarẽmogũmi, “Tire ajimasiato ĩna” yigu. ¹⁷ Mani mũjare ajitirũnũsũorãre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩavariquẽnarã ñari, “Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yiruacũmi Dios”, yitũoĩabeaja mani. ¹⁸ Jesucristore ajitirũnũrũ ñari, “Quẽnarẽtogũ ñagũmi”, ĩre yitũoĩamasiaja mani. To bajiri, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani. To yirã rĩne, bũtobusa ĩre bajiro bajirũarãja mani, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñari.

4

¹ Yũare ĩamaicõari, ĩ ocare yũare gotima-

siorotiyumi Dios, masare. To bajiro yuare ĩ yijare, tire tʉoĩavariquēnacõari, ti ocare gotimasiocudirũgũaja yua. ² Masa bojoneosere yirã, yayioroju ĩna yirore bajiro yibeaja yuama. “Manire ajitirũnũato ĩna” yirã, masare yitobeaja yua. Gãjerã, “Quēnase bujarãsa” yirã, ĩna masu ĩna tʉoĩarujeorore bajiro gotimavisiobeaja yua, “Manire ĩagũmi Dios” yirã ñari. To bajiri, “Quēnaro gotimasioama Pablo mesa”, yuare yimasijedirãma masa. ³ Quēnaro gotimasiorã yua ñaboajaquēne, jãjarã ñaama tire ajimasimena. Mani ujuere ajiterã ñari, to bajiro bajiamã. Rojose tãmʉotũjabetiriaroju varona ñaama ĩna. ⁴ “Ajimasibeticõa ñato” Satanás ĩ yise ñajare, yua gotimasiosere ajimasibeama. ĩ ñaami vãtia uju, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yirotigũ. Cristo, Diore bajiro bajigũ ĩ ñajare, ĩ oca quēnamasusere ajitirũnũcõari, quēnaro ĩre masa ĩna rũcũbuosere bojabeami Satanás. ⁵ “Yũajũare rũcũbuoya” yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yua. “Mani uju Jesucristojuare rũcũbuoato” yirãjuã yaja. Jesúre maicõari, mũare moabosarãre bajirone bajirũgũaja, tire mũare gotirã. ⁶ Dios, rẽmojuãe adi macarũcũro rētiaboarere busurotimasiũju. Tire ĩ yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasirotire yiyumi. To bajiri, “Quēnarẽtogũ ñaami Dios”, yimasiaja mani yucũrema yuja, Jesucristo quēne quēnamasugũ ĩ ñasere masirã ñari.

Cristore ajitirũnũcõari, quēnaro ñare queti

⁷ Cristo ĩ gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yua. ĩ ocajuã ñaja ñamasusema. Yua masune yua

tuoĩasene masare gotimasiobeaja. Buto tuoĩamasirã me ñaja yua. To bajiro yua bajisere bojagumi Dios, “Ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yuare ĩna yimasirotire yigu. ⁸ Gãjerã buto rojose yuare yirũgũama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasiocõa ñarũgũaja yua. Rojose tãmuoboarine, “¿No bajiro bajirãti?”, yituoĩarejaibetirũgũaja. ⁹ Jãjarã yuare ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Dioma yua rãca ñacõa ñarũgũami. Cojosi me buto rojose yuare yiboarine, sãbetirũgũama. ¹⁰ No bojaro yua vacudiroju yuare sãruarã ñaama ĩna. Jesure ĩna sãriarore bajiro yuare quẽne sãruama. “Yuare sãroma” yigu, yuare quẽnaro coderũgũami Jesús. Tire ĩacõari, “Catigu ñaami Jesús”, yituoĩarũgũama masa. ¹¹ Jesure ajitirũnarã yua ñajare, yuare sãruarũgũama masa. Yuare ĩna sãruaboajaquẽne, yua caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare ĩatirũnarũgũami Jesús”, yĩamasire ñaja. ¹² To bajiro rojose tãmuoboarine, yua gotimasiocati ñajare, Jesure ajitirũnarã ñacoacaju mua. To bajiri, mua rijato beroju mua catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mua.

¹³ Masa yuare ĩna sãruaboajaquẽne, no yibeaja yuare. Sigu Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ ajitirũnariarore bajiro ajitirũnacõa ñaja yua quẽne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirũnagũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yu”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tuoĩaja yua quẽne. Diore ajitirũnarã ñari, yua catiñaro cõro ĩ ocare gotimasiocõa ñaruarãja yua. ¹⁴ Ado bajiro tuoĩarã ñari, masa yuare ĩna sãruasere

güibeaja yua: “Mani ɯju, Jesús ï rijacoaboajaquêne, ïre catiomyi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quêne, catiorucumi Dios”, yituoïaja yua. “Mũare quêne catiocõari, ï ñaroju õ vecaju manire jua varucumi Dios”, yituoïaja yua. ¹⁵ Ado bajiro tuoïarã ñari, “Yua rãca varuarãja mua”, yibu yua: “Mani gotimasiosere ajirona quênase bujato ña’ yirã, rojose tãmũorũgũaja mani”, yituoïaja yua. To bajiri mani ɯju ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmũorã ñaboarine, tire gotimasiocõa ñaja, “Jãjarãbusa Jesucristore ajitirũnrũtuajaro” yirã. “Manire ñamaicõari, quênaro yami Dios”, yivariquênaruarãma ïre ajitirũnrã. To bajiri, jãjarãbusa ñarũtuarãma ïre quênaro rucabũorã.

¹⁶ To bajiri, Dios, quênaro yuare ï yijare, tire tuoïavariquênacõari, ï bojarore bajiro yirũgũaja yua. Yua rujuama butobusa ti bucñajedi vaboajaquêne, yu tuoïasejuama tocãrãcarũmũne butobusa quênase yirua tuoïarũtuana yaja yua, Dios ï ejarẽmose rãca. ¹⁷ Adigodo ñarã, rojose yua tãmũorũgũise yoaro mene jedicoaroti ñaja. Beroju Dios ï ñaroju, jedibetirotire, quênamasusere bujaruarãja yua. ¹⁸ “Mani rujuaye, mani ñase jediro, yoaro me jedicoarũaroja. Mani ñabujabetijuama, ñacõa ñarũgũroti ñaja”, yituoïaja yua. To bajiri yua ñase, tire buto tuoïabetirũgũaja yua. Diore, to yicõari, ï ye yua ñabujabetijuarema buto tuoïarũgũaja.

5

¹ To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajiriruju ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani ruju quêne boarũaroja. Ti boacoaboajaquêne, mani rijato

berojm gajerujm manire vasoarucumi Dios, õ vecajm. Ti rujmna, boabetirujm ñaruaroja. To bajiro ï yiroture jere masiaja mani. ² To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodojm ñarã, buto rojose tãmõboana, õ vecajm mani ñarotirujm rãcajma ñarua tõiãrũgũaja mani. ³ Adirũmuri mani um ï tudiejajama, buto quẽnaruaroja. Gãjerã rijariarã gaje rujm Dios ï vasoabetiriarã tujure vabetiruarãja mani. Riojone gaje rujm vasoaruarãja, to bajiro ï bajijama. ⁴ To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmõboana, rujm cuti quejerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayiruaaja” yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujm bojarã yaja. ⁵ Mani tõiãrujeore me ñaja ti, mani rujm vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje rujm vasoaruarãma” yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, “ ‘Dios ï gotiriarore bajirone mani rujure vasoarucumi’ yimasiato” yigm.

⁶ “Maji adigodojm ñarã, mani um Cristo ï ñarojm ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajiroture tõiã yurã, tire tõiãvariquẽnaja mani. ⁷ Adigodo ñarã, Cristore ïabetiboarine, “Ï gotiriarore bajirone quẽnaro yirucumi”, ïre yitõiãrũgũaja mani. ⁸ Adojm to cõrone ñaruaaja mani, mani um ï ñarojure mani varotire yirã. ⁹ To bajiri adigodojm ñarã quẽne, õ vecajm mani ñarã vajaquẽne, Dios ï ïavariquẽnase rĩne yiruarũgũaja. Disejma gajeye ñamasuse maja manire. ¹⁰ Cojorũm mani jediro Cristo ï ïaro rĩjorojma ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana”, yĩabeserucumi. Yĩãmasicõari, manire vaja yirucumi.

“Cristo ĩ rijabosare s̄orine Dios ĩ ĩavariquēnarã ñaja mani”, Pablo ĩ yire queti

¹¹ To bajiro ĩ beserirũmũ ti ejaro, “Rojose ĩnare yiromi” yirã ñari, “Īre ajitirũnũato” yirã, ĩnare gotimasiorũgũaja yũa. “To bajirone tũoĩaama Pablo mesa”, yũare yimasigũmi Dios. Mũa quēne, to bajirone mũa yitũoĩasere bojaja yũa. ¹² Tire mũare yũa gotijama, yũare mũa ĩavariquēnasere bojarã me yibũ yũa. Ado bajirojũa bajiaja: Yũare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tũoĩacõari, c̄adimasiato” yirã, tire mũare gotibũ yũa. Yũare ñagõmacarã ñaama, gãji ĩ tũoĩasere masibetiboarine, “Quēnagũ ñaami”, yitũoĩarãma. Quēnaro ĩ bajisere ĩacõari, “Quēnagũ ñaami”, yĩarã ñaama. ¹³ Yũare ñagõmacarã s̄igũri, “Tũoĩamasimena, mec̄urimasa ñaama Pablo mesa”, yũare yirãma. No yibeaja ti. Dios ĩ bojarore bajiro masare gotimasioaja yũa. Gãjerãma, “Quēnaro yitomasirã ñarãma”, yũare yĩñagõmacarãma. Ti quēne, no yibeaja. “Mũare yitorã yama” mũare ĩna yiboajaquēne, tire ajicõari, Dios ye quēnase b̄ajaja mũa. ¹⁴ “Manire ĩamaiami Cristo” yitũoĩacõari, ĩre c̄adirũaja yũa. Manire b̄uto ĩamaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Īre ajitirũnũrãre manire ĩ rijabosare ñajare, mani quēne ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiyuja”, yitũoĩaja mani. ¹⁵ “Rojose yitũajacõari, yũ bojasejũare yimasiatõ” yigũ, ĩre ajitirũnũronare manire rijabosayumi Cristo. Ī rijato bero, tudicaticõari ĩ ejarẽmose ñajare, ĩre ajitirũnũmasiaja mani. ¹⁶ Tirũmũjama, Cristore, to yicõari, gãjerãre quēne, ĩna tũoĩasere masibetiboarine, “Ãnoa ñaama quēnarã; ãnoa

ñaama rojorã”, yituoñariarãja mani maji. Cristore ajitirũnucõari, to bajiro tuoñabeaja mani yuja. ¹⁷ To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnrã jedirore. Cristore ajitirũnucõorã, Esp'iritu Santore cõorã ñari, rojose ñna yirũgũrere yirũa tuoñabetirũgũama.

¹⁸⁻¹⁹ Dios ñaami, “To bajirone tuoñato” manire yigũ. Tirũmũjũ ã terã mani ñaboajaquẽne, Cristo ã rijabosare suorine, ã yarã, ã ãvariquẽnarã mani ñarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi. To yicõari, “Gãjerã quẽne, yũ ãvariquẽnarã ñato ñna” yigũ, ã ocare yũare gotimasiocudi roticõañumi. ²⁰ To bajiri, Cristore gotirẽtobosarimasa ñaja yũa. Mũare yũa gotimasiojama, Dios ã masune vadicõari, ã gotiroti ãnirene gotimasiõrũgũaja. Cristore gotirẽtobosarã ñari, ado bajiro masare bũto sãnĩarũgũaja yũa: “ ‘Rojose yũa yisere masirioya mũ; mũ ãvariquẽnarã ñarũaja’ ¿Diore yirũabeati mũa?”, ñnare yirũgũaja yũa. ²¹ Ñie rojose yibecũ ã ñaboajaquẽne, “Rojose yigũ ñaja mũ” ãre yigũre bajiro ã macũre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ñna yisere ñnare vaja yibosaya” yigũ. “Cristore ajitirũnaronare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ” manire ã yĩarotire yigũ, yiyumi.

6

¹ Dios ã ejarẽmose rãca ã yere gotimasiõrã ñari, ado bajiro mũare rotiaja yũa: Dios, mũare ãmaicõari, quẽnaro ã yire ñajare, ã ejarẽmose rãca ã bojarore bajiro quẽnaro yirũgũña. ² Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Mũare yũ yirẽmorirũmũ ti ejaro, mũa sãnisere ajicõari, mũare quẽnaro ejarẽmorũcũja yũ,

rojose m̄ua t̄am̄osere m̄uare yir̄etobosagu”,
yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

Quēnaro ajiya m̄ua. Yuc̄ne ñaja rojose
mani t̄am̄osere Cristo s̄orine Dios manire
ī yir̄etobosarir̄um̄. To bajiri yuc̄ne ñe m̄ua
sēnijama, “Ȳu bojase yimasiato” yiḡu, m̄uare
ejarēm̄or̄uc̄mi.

³ To bajiri, Dios ocare gotimasiar̄a, ḡajer̄aj̄ua
“ ‘Socaserene gotiama’ ȳuare yir̄oma” yir̄a, rojose
yibetir̄ūḡūaja ȳua. ⁴ Ñajediro ȳua bajisere ñac̄ari,
“Dios ī bojarore bajiro yir̄a ñaama Pablo mesa”,
yimasiama masa. Cojoji me ḡajer̄a rojose ȳuare
ñna yiboajaquēne, ñnare ḡamebeaja ȳua. B̄uto
rojose t̄am̄uobor̄ine, tire t̄uoīarejaimenane, Dios
ī bojarore bajiro yic̄ōa ñaja ȳua. Ado bajiro
rojose t̄am̄or̄ūḡūaja ȳua: ⁵ Ȳuare ña bajer̄ūḡūse,
tubiberiavij̄u ȳuare ña tubiber̄ūḡūse, r̄ejac̄ari,
rojose ȳuare yir̄uar̄a ȳuare ña tud'ir̄ūḡūse, to
bajic̄ari, b̄uto moar̄a ñari cojojirema ñamire
quēne busuoc̄ar̄ūḡūcaj̄u. To bajic̄ari, cojoji me
ñiorijar̄ūḡūcaj̄u. To bajiboar̄ine, Dios ī bojarore
bajiro yic̄ōa ñacaj̄u ȳua. ⁶ Gajeyere quēne ado
bajiro ȳua bajisere ñac̄ari, “Dios ī bojarore
bajiro yir̄a ñaama Pablo mesa”, ȳuare yimasiama
masa: “Rojose yir̄obe” yir̄a, quēnase t̄uoīar̄ūḡūaja
ȳua. Dios ocare quēnaro masiaja. Ḡajer̄a rojose
ȳuare ña yiboajaquēne, ñnare j̄ūnisinibeaja ȳua.
Socar̄a mene ḡajer̄are mair̄a ñari, ñnare quēnaro
yir̄ūḡūaja. Esp'iritu Santo, ȳua r̄āca ñac̄ari, ȳuare
ejarēm̄or̄ūḡūami. ⁷ Dios oca, riojo ti gotirote
bajirone gotimasiar̄ūḡūaja. Dios ī ejarēm̄ose r̄āca
ī bojarore bajiro yir̄ūḡūaja. To bajiro yir̄ūḡūaja,
“V̄atia ̄uj̄ Satanás manire rojose ī yirotisere

cađirobe” yirã, to yicđari, “Gãjerã, rojose yitujato” yirã. ⁸ Cojojirema yuare rucubuoama masa. Gajerumrema rucubobeama. Cojojirema quẽnaro yuare ñagđama. Gajerumrema rojose yuare ñagđama. “Socarimasa ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yituoĩaboajaquẽne, riojo gotimasioaja yua. ⁹ No bojaro yua vato, “Gãjerã ñaama” masa yuare ña yĩaboajaquẽne, yuare quẽnaro masiama siguri. Cojoi me “Rojose yibu ma” yigoticđari, yuare ña sĩaruboaajaquẽne, caticđa ñacaju yua. ¹⁰ Cojojirema buto sutiritirã ñaboarine, mani ujũ quẽnaro ĩ yisere, to yicđari, quẽnaro ĩ yirotere tudituoĩacđari, variquẽnarũgũaja yua. Maioro bajirã yua ñaboajaquẽne, Dios ocare masare yua gotimasiose suorine, Dios ye quẽnamasuse bujaama ña. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ĩ uose jediro suorã ñaja yua.

¹¹ Corinto macana, yuare ajiya. Yua tuoĩase cđoro muare gotijeoaja yua, muare buto mairã ñari. ¹² Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yua suorĩ me bajiroja. Muare buto yua maiboajaquẽne, muajama, yuare maimenaja. ¹³ Jacũ ĩ rĩare maigũ ĩ ñagđore bajiro muare ñagđaja yu. Muare yu maiore bajirone yuare maiña ma quẽne.

“Mani usujũ Dios ĩ ñajare, Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja manire”, yire queti

¹⁴ Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibesa ma. Dios ĩ bojase yirã, Dios ĩ bojabeti yirã rãca ña baba cutijama, ¿no bajiro ña yisere ĩavariquẽnaguĩda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rĩtiase. Busurojũ rĩtiabeaja. Rĩtiarojua,

busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirũnarãre quẽne. Cristore ajitirũnũmena rãca baba cutibetiroti ñaja. ¹⁵ “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ï yijama, ïre ajicõari, ¿“Mũ gotirore bajirone tũõĩaja yũ quẽne”, yicũdiguida Satanás? Sīgũre bajiro tũõĩarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirũnarã quẽne. ïre ajimena ïna tũõĩarore bajiro tũõĩabeaja mani. ¹⁶ Dios yarã ñaja mani, ïre ajitirũnarã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Yũ yarã usũjũ ñarũgũrũcũja yũ. No bojaro ïna ñarojũ ïna rãca ñarũgũrũcũja. ïna rãcũbuogũ ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ yarã ñarũarãma ïna”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ïna masu ïna quẽnorujeoriarãre rãcũbuorã rãca baba cutirãda mani?

¹⁷ ïna rãca baba cutibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ïna ucamasiriarore bajiro yiroti ñaja mũare. Ado bajiro gotiaja ti, mani mũjũ ï gotimasire: “Yũre ajimenare cãmotadiya mũa. ‘Dios ï bojabeti yirobe’ yirã, ïnare baba cutibesa. To bajiro mũa yijama, yũ yarã ñarũarãja mũa”, yigotiami mani mũjũ.

¹⁸ “Mũa jacũ ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ rĩa ñarũarãja mũa”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire, masijeogũ mani mũjũ ï ñagõre.

7

¹ Dios ï gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ï bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitũjacõari,

ĩre rãcũbuorã ñari, ĩ bojase rĩne yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

Corinto macana, rojosere yitũjacõari, quẽnasejũare ĩna yire

² Quẽna ado bajise mũare gotiaja yũa: Yũare maiña mũa. Ñimũjũare rojose yibeticajũ yũa. Ñimũjũare rojose yiroteticajũ. Ñimũjũare yitobeticajũ yũa, “Yũa masurio quẽnase bũjarãsa” yirã. ³ Tire mũare yũa gotijama, “Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani” mũa yirotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” mũa yirotijũare yirã yaja yũa. Jẽjũ yũa gotirore bajirone mũare tudigotiaja yũa: Bũto mũare maiaja yũa. Mũa bajireacoajaquẽne, mũa caticõajaquẽne, mũare maitũjabetirũarãja yũa. ⁴ “Quẽnaro yirã ñaama Corinto macana; yũa gotirore bajirone cãdirũarãma” mũare yitũoĩacõari, rojose tãmũorã ñaboarine, bũto variquẽnaja yũa.

⁵ “Macedonia sitajũ ejacõari, rojose tãmũomenaja mani”, yitũoĩaboacajũ yũa. Adojũ quẽne bũto rojose tãmũocajũ. Yũare ĩatecõari, tud'irũgũcama. To bajiri, “¿Jesũre ajitirũnũrã, ĩre ajitirũnũ tũjarãti?”, yitũoĩarejaicajũ yũa. ⁶ Dios ñaami tũoĩa sũtiritirãre, “Tũoĩa variquẽnato” yigũ. To bajiri, tũoĩa sũtiritirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca tũoĩavariquẽnamũ yũa. Tito ĩ ejase sũorine, “Tũoĩa variquẽnato”, yũare yiyumi Dios. ⁷ Tito ejasere variquẽnacõari, gajeyere quẽne variquẽnamũ. Mũa bajisere ĩ ĩavariquẽnare quetire ajicõari, variquẽnaja yũa quẽne. Ado bajiro mũa bajisere yũare gotimi: “Bũto mũare ĩarũaama Corinto macana. ‘Rojose mani yicati sũorine

buto sʉtiritiyuju Pablo' yire quetire ajicōari, buto sʉtiritima. Mʉre rācʉbʉocōari, mʉ ucacatore bajirone yima", yʉare yigotiejami Tito. To bajiro ī yisere ajicōari, butobʉsa variquēnaja yʉ.

⁸ Tirūmʉju papera mʉare yʉ ucacōaro bero, "Tire ĩacōari, sʉtiritirʉarāma ĩna. To bajiri cōabetiroti űaboayuja", yitʉoĭa sʉtiriticaju yʉ maji. To bajiboarine, sʉtiritibeaja yucʉrema, "Yoaro me sʉtiritiriarāma" mʉare yimasigū űari. ⁹ "Sʉtiritiato ĩna' yigʉ yiyuja yʉ" yigʉ me, variquēnaja yʉ. "Sʉtiriticōari, rojose ĩna yicati yitʉjacōari, quēnase tʉoĭaűuma" yigʉ, variquēnaja yʉ. To bajiro mʉa bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirūmʉju mʉare yʉ papera cōacati, mʉare quēnaűuja ti. ¹⁰ Rojose yigʉre, "Rojose tāmʉoato" yigʉ űaami Dios. To bajiro ī yijama, "Rojose ī yisere yitʉjacōari, yʉʉare ajitirānʉato" yigʉ, yiyumi. To bajiro ī bajijama, rojose ī tāmʉoborotire ĩre yirētobosarʉcʉmi Dios. Diore ajiterājʉama, rojose ĩna yisere tʉoĭa sʉtiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tāmʉotʉjabetiriaroju varʉarāma ĩnama. ¹¹ Mʉa rāca yʉ űaro, "Rojose mani yijama, mani yibetijaquēne, no yibeaja", yitʉoĭaboacaju mʉa maji. "Mani yisere ĩavariquēnabeami Dios", yijūnisiniriarāja mʉa. Dios mʉare ī ĩavariquēnabetire tʉoĭa gūiriarāja mʉa. "Manire oca űaja. Tire oca quēnoroti űaja", yiyuja mʉa. Dios ī ĩavariquēnasere bojarā űari, yʉ ucacōacatore bajiro yivariquēnaűuja mʉa. Rojose yir'ire rojose ī yire vaja, rojose ĩre yiyuja mʉa. To bajiri, "Quēnaro yiyuma ĩna. űie rojose maja ĩnare", mʉare yitʉoĭaja yʉ yuja. ¹² Tirūmʉju mʉare papera cōagū, mʉa rācagʉ rojose yir'i, to yicōari rojose yiecor'ire quēne buto tʉoĭabeticaju yʉ.

Muajare quēnaro tʉoĩagũ ñari, mʉare ucacõacajũ yũ. “Pablore r̃sc̃b̃uogã ñari, ĩ rotirore bajiro yama ña’ Dios ĩ yĩamasisere tʉoĩamasiato” yigũ, ucacajũ yũ.

¹³ To bajiri quēnaro mʉa yirere tʉoĩacõari, variquēnaja yũ. “Quēnaro ña yicatire ĩacõari, yũ tʉoĩarejaiboacatire tʉoĩa tʉjacõari, variquēnacajũ yũ”, yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, bʉtobʉsa mʉare variquēnaja yũ. ¹⁴ Mʉa tʉjũ Titore yũ cõaroto r̃joro, ado bajiro ĩre yicajũ yũ: “Īnare yũ ucacõasere quēnaro cʉdiruarãma Corinto macana”, ĩre yicajũ yũ. Īre yũ goticatore bajirone quēnaro cʉdiyujã mʉa. To bajiri, tire ajivariquēnaja yũ. ¹⁵ Mʉa tʉjũ ĩ ejaro, bʉto r̃sc̃b̃uose rãca ĩre mʉa bocaãmirere, to yicõari, ĩre quēnaro mʉa cʉdirere tʉoĩab̃jacõari, bʉtobʉsa mʉare maiami Tito. ¹⁶ “Yũ rotise, josase ti ñaboajaquēne, quēnaro cʉdiruarãma” mʉare yitʉoĩacõari, bʉto variquēnaja yũ.

8

“Maioro bajirãre variquēnase rãca ejarẽmojama, quēnaja”, yire

¹ Yũ mairã, gajeyere mʉare gotigũ yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirũnarãre, Dios, ĩnare ĩamaicõari, quēnaro ĩ yise sʉorine quēnaro ña yicati queti mʉare gotigũ yaja. ² Bʉto rojose tãmʉoboarine, variquēnase rãca Diore ajitirũncõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cʉomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmoruarã, ña cʉose cõro juarẽoñuma. ³ ĩna cʉoro cõro ĩsicama. Bajibeaja. “Īsiecoruarãma ña” yiboariaro r̃etobʉsaro ĩsiecocama. Īacajũ yũ, to bajiro ña

yiro. ⁴ Īnare yu sēnibetiboajaquēne, ado bajiro yure yicama: “Jerusalén macana Cristore ajitirānūrā maioro bajirāre buto ejarēmoraaja yua. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacōari, m̄ua Īsijama, buto quēnaruroja”, yuare yicama. ⁵ Yu t̄uoīaboacato rētoro quēnaro, ado bajiro yicama: “M̄u bojarore bajiro yiruroja yua”, Diore ĩre yisēni gajanocōari, “Ī bojarore bajiro m̄uare c̄udirurāja”, yuare yicama. ⁶ To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarēoriarore bajiro, m̄ua, Corinto macana quēne m̄ua yijama, quēnaruroja” yit̄uoīacōari, m̄uare gājoa juarēorotis̄uor'ire Titore tudivarotiaja yua. “Toju vacōari, gājoa ĩna juarēorere juarēojeoba m̄u”, ĩre yaja yua. ⁷ Gājerā Cristore ajitirānūrā rētobusaro ĩre ajitirānūrā ñaja m̄ua. To bajiri ĩ ocare quēnarobusa gotimasiaja. To bajicōari, ĩna rētobusaro yuare mairā ñari, ĩna rētobusaro Dios ĩ bojarore bajiro yuare ejarēmo variquēnarā ñaja. To bajiri, maioro bajirāre quēne t̄uoīamaicōari, gājerā ĩna cōase rētoro gājoa m̄ua cōajama, quēnaruroja.

⁸ To bajiro m̄uare yu yijama, rotigu me yaja yu. “Tire ajicōari, maioro bajirāre gājerā ĩna ejarēmo variquēnase rētoro ĩnare ejarēmo variquēnato mani” m̄ua yirotire bojagu, adi sitana quēnaro ĩna yicatire m̄uare gotibu yu. To bajiro m̄ua yijama, “Socarā mene maioro bajirāre mairā ñaja yua” yirā, yirāja m̄ua. ⁹ Mani uj̄u, Jesucristo, ado bajiro quēnaro manire ĩ yire ñajare, “Quēnaro ĩnare ejarēmoto mani”, yit̄uoīaroti ñaja m̄uare: Manire ĩamaicōari, ĩ rijabosarere masiaja m̄ua. Diorāca jediro c̄uogu ñaboarine, manire ĩamaigū ñari, adigodoj̄ure vadicōari, maioro bajigu ñacoasuju ĩ.

To bajiro bajiyuju, Diorãca quẽnaro ñacõari, ñiejua manire ruyabetirotire yigu.

10 Mũare rotibetiboarine, quẽnaro mua ñarotire bojagu ñari, yu tuoĩasere ado bajiro mũare gotigu yaja yu: Rĩjoroaga cũmare quẽne, variquẽnase rãca ñnare ejarẽmoria tuoĩasuojuja mua. To yicõari, gãjjoa juarẽosuojuja mua. 11 To bajiri, “Maioro bajirãre mani ejarẽmoria tuoĩavariquẽnasuocatore bajirone juarẽojeocõato mani”, yivariquẽnaña. Ñna ñsiro cõrone juarẽocõari, cõaña. 12 “Jairo mani ñsibetijama, ñavariquẽnabesuĩmi Dios”, yituoĩabesa. Jairo suorã, mojoroaca suorã quẽne, mani ñsimasiro cõro mani ñsivariquẽnajama, manire ñavariquẽnagũmi Dios.

13 “Maioro bajirãre ejarẽmoña” yu yijama, “Cõajeocõaña” yigu me yaja yu. “Maioro bajirãre gãjjoa cõajeocõari, maioro bajiya mua” yigu me yaja. 14 “Cristore ajitirũnrã, nijũane maioro bajirã manicõato” yigu yaja. Adirũmũrirema mua ñaja jairo suorã. To bajiri, “Maioro bajirã ñaama ñna” yire quetire ajicõari, gãjjoa ñnare mua cõajama, quẽnarũaroja. To bajiri, ñna quẽne, maioro mua bajise quetire ajicõari, mũare ejarẽmoriaũrãma. To bajiri ñiejua ruyabetoja ñnare, mũare quẽne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro suorã ñnarũarãja mani jediro. 15 To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirote bajiro sudirã yirũarãja mani. “To bajirone bajirũaroja”, yiucomasiñumi Moisés, israelita masa ñna juarẽoro bero, cojoro cõro cõĩacõari, ñna ñsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarẽoriarã ñnaboarine, ñna bojaro rẽtoro bujabeticama ñna. Gãjerãma, mojoroaca juarẽoriarã ñnaboarine, ñna bojaro

cõro bujacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ã ucamasire.

“Mña tujñ Tito mesare cõagũ yaja”, Pablo ã yire queti

¹⁶ Mñare tñoĩamaicõari, bũto yñ ejarẽmoruaro cõro mñare ejarẽmoruami Tito quẽne. “To bajiro tñoĩato ã” yigñ, yiyumi Dios. To bajiro ã yijare, “Quẽnaro yaja mñ”, Diore ãre yaja yñ. ¹⁷ “Corinto macanare quẽna mñ ejarẽmogũ vajara, quẽnaruroja” yña yisẽniĩasere ajicõari, bũto variquẽnami Tito. Mñare bũto ejarẽmoruagñ ñari, “Yũre mña sẽnĩaroto rĩjorojane, yñ masu yñ tñoĩase rãca, ‘Yucñe varucñja’ yitñoĩamñ yñ”, yñare yimi.

¹⁸ Tito rãca varocũre, yña maigũre cõaja yña. ã ñaami, manire bajirone Cristore ajitirũnugũ. ãre ajitirũnũrã jediro, “Cristo oca quẽnasere quẽnaro gotirẽtobumasigũ”, ãna yirũcũbuogũ ñaami. ¹⁹ Cristo ocare quẽnaro gotirẽtobugũ rĩ me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirũncõari rẽjarũgũrã, “Gãjoa manire juabosarãre ejarẽmorucñmi” yirã, ãna besecacũ quẽne ñaami. Ti gãjoa, maioro bajirãre yña ãsiroti sũorine, “Maioro bajirãre quẽnaro ejarẽmo variquẽnarã ñaama, Cristore ajitirũnũrã”, yitñoĩaruarãma masa. To yicõari, mani çjñ Jesucristore rũcũbũoruarãma. ²⁰ “Pablo mesa ãna masune ãna yireajare, gãjoa ejabetoja” ãna yigõjarotire bojamena ñari, yñare baba cõtirocũre ãre bojacajñ yña quẽne. ²¹ “Quẽnaro yama” Dios ã yĩlavariquẽnase rĩ mere bojaja yña. Masa quẽne, to bajise ãna yĩlavariquẽnasere bojaja.

22 To bajiri, gājire cōaja yua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirānugū ñari, mani yu ñaami ĩ quēne. Īre ĩamasirā ñari, “Quēnaro yigū ñaami”, Īre yimasiaja yua. Cojosi ruyabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūgūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cādiana ĩna” Tito ĩ yisere ajicōari, butobusa mware ejarēmoruami. 23 To bajiri Tito, to yicōari, ĩ babarā juarā ñaama, mua tujū yua cōarā. Jēre Titore ĩre masirāja mua. Ī ñaami yu baba, “Cristore quēnaro ajitirānato” mware yigū, yu rāca moarūgūgū. Gājerā juarā, Titore baba cuti vana, Jesucristore ajitirānurā ñari, mani yarā ñaama ĩna quēne. “Quēnaro yirā ñaama” adi macariana ĩna yīārā, mua tujū ĩna cōarā ñaama. Quēnaro ĩna yise suorine Cristore quēnabusaro rācūbuoama masa, adi macariana. 24 Mua tujū ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirānurāre ĩamairā ñaama Corinto macana” yaja yua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri ĩnare quēnaro mua yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yiruarāma ĩna.

9

Cristore ajitirānurāre maioru bajirāre ejarēmore queti

1-2 “Cristore ajitirānurāre maioru bajirāre ejarēmorā, gājōa juarēcōari mani cōajama, quēnaruroja”, yitōīarā ñaja mua. To bajiri, mua cōarua tōīase quetire masigū ñari, “To bajiro mua yijama, quēnaruroja”, mware yucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticaju yu: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mairā, jēre i cūma ‘To bajiro yiroti ñaja’

yisuo yujarã”, ñnare yicajũ yũ, mũare. Tire ajicõari, “Mani quẽne to bajirone yiroti ñaja” yitũoĩacõari, jãjarã gãjoa ñsicama. ³ To bajiro yisuo riarã mũa ñaboajaquẽne, yũ varoto rĩjoro Tito mesare cõaja yũ. “Gãjoa juarẽocõari, yũre yuato” yigũ, ñnare cõaja yũ. Adoanare gotirã, “Yũ ejaroto rĩjoro gãjoa juarẽocõari, yurũarãma”, yaja yũa, mũare. To bajiri mũa tũjũ yũ ejaro, “Gãjoa juarẽojeobeaja maji” mũa yisere ajirũabeaja yũ. Adoanare ñnare yũ gotirore bajiro mũa bajiro tire bojaja. ⁴ Adoana Macedonia sitana sigũri yũre ñna baba cãti vajama, gãjoa manone mũare ñna ñarotire bojabeaja. “Corinto macanare quẽnaro masiaja. Yũa ejaroto rĩjoro jũne, gãjoa juarẽojeocõarũarãma ñna”, yaja yũa, adoanare gotirã. To bajiri, mũa cũo yubetijama, bojonerũarãja yũa. Mũa quẽne, bojonerũarãja. ⁵ Mani bojonerotire bojabescu ñari, yũ varoto rĩjoro, Tito mesare mũa tũjũ ñna vasere bojaja. “Ñsirũarãja” mũa yigotiriarore bajirone mũa ñsirotire yirã, mũare ejarẽmorũarãma ñna. To bajiri yũ ejarone, ñsicõarũarãja mũa. To bajiro mũa yijama, “Pablo, ejacõari, ñnare ñ ñsirotijare, ñsiterã ñaboarine, ñsiñujarã”, yire manirũaroja. “Pablo ñ ñsirotibetiboajaquẽne, ñna masune maioro bajirãre tũoĩamaicõari, ñsivariquẽnañujarã”, yirejũa ñnarũaroja.

⁶ Gãjoa ñsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimasũ, mojoroaca ñ otejama, mojoroaca ti ricare bũjarũcũmi. Jairo otegũma,

jairo bujarucumi”.^b ⁷ To bajiri tocārācu, “Ado cōro ĩsirucija yu” mña yituoĩaro cōro mña ĩsijama, quēnaruroja. Gājoa maiboarine, mña ĩsijama, quēnabetoja. Mña ĩsiteboajaquēne, gāji ĩ ĩsirotijare, mña ĩsijama, quēnabetoja. Mña masune ĩsiruarā, mña ĩsijama, quēnaruroja. ĩsivariquēnarāre ĩamaiami Dios. ⁸ To bajiro mña yisere ĩacōari, quēnaro mñare yirucumi Dios. Mña bojaro rētohusaro cōarēmorucumi. To bajiro manire yami, “Gājerāre ejarēmorā, ñajediro quēnaro ĩna yiro bero, ñiejua ruyabeticōato” yigu. ⁹ “To bajiro quēnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro yigure ado bajiro ti gotijare:

“Maioro bajirāre jairo ĩsirũgũami. To bajiro quēnaro ĩ yirũgũsere masiritibeticōari, quēnaro ĩre yirucumi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

¹⁰ Dios ñaami “Ote aje sũoato” yigu, manire cōagũ. Ti ote aje sũorine bare rĩ mere bujaja mani. Quēna gajeye ote aje mani oterotire quēne bujaja mani. Tire bajiro bajaiaja Dios quēnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami: Quēnaro manire ĩ yise sũorine, cojoji me quēnaro yaja mani. Quēna gajerũmurema gājerāre quēnaro yimasiaja mani. Gājerā quēne, quēnaro mani yirā, gājerāre quēnaro yimasiama ĩna quēne. “To bajiro bajiato” yigu, quēnaro manire yami Dios. ¹¹ Jairo mñare ĩsirũgũrucumi Dios,

b 9:6 Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Gājerāre ejarēmorā, ĩsiterā ñari, mojoroaca mani ĩsijama, Dios ye quēnamasuse, mojoroaca manire ujurucumi. ĩsivariquēnarā ñari jairo mani ĩsijama, jairo quēnamasuse manire ujurucumi.

“Maioro bajirãre ejarẽmoato” yigũ. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yirũarãma jãjarã masa. To bajirone yirũarãma Jerusalén macana Cristore ajitirũnrã quẽne. Gãjoa mũa juarẽorere yũ juaejasere ãacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yirũarãma ãna. ¹² To bajiri, gãjerã Cristore ajitirũnrã, maioro bajirãre gãjoa mũa cõaroti, ãna rĩ mere quẽnarũaroja. Tire ãacõari, “Quẽnaro yaja mũ” ãre ãna yiroti ti ãjare, Diore quẽne quẽnarũaroja. ¹³ Gãjoa ãnare mũa cõasere ãacõari, “Cristore ajitirũnrã masu ãnarãma Corinto macana. Manire ejarẽmocõari, gãjerãre quẽne ejarẽmoama” mũare yitũoĩacõari, variquẽnase rãca Diore rũcũbũorũarãma ãna. ¹⁴ “Manire ãna ejarẽmose Dios sũorine bajijaja” mũare yitũoĩamaicõari, Diore bũto mũare sãnibosarũarãma ãna. ¹⁵ “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yiroti ãjaja manire. Quẽnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirẽtobosato” yigũ, ã macare cõañumi.

10

“Dios yũre ã rotise rãca gotimasioaja yũ”, Pablo ã yire queti

¹ Yũ, Pablo, ado bajise gotigũ yaja, sīgũri yũre ãgõmacarãre: Quẽnabeti masa ãna yiboajaquẽne, ãnare ãamaicõari, quẽnaro ejarẽmorũgũñuju Cristo, “Rojose yitũjacõari, quẽnasejua tũoĩato” yigũ, ãre bajiro mũare ejarẽmorũaja yũ quẽne. “Mani rãca ã ãjajama, bojonegũre bajiro manire gotiami Pablo. Sõjũ ãacõari, manire ã ucacõajama, tud'igũre bajiro gotirũgũgũmi”, yiyuja mũa. ² Rojose yirãre tud'igũre bajiro gotigũ ãaboarine, mũa tũjũ ejacõari,

tud'igüre bajiro gotirũabeaja. To bajiri yũre mũa ñagõmacasere yitũjacõaña, “Mani tũjũ ejacõari, tud'igüre bajiro gotiromi” yirã. To bajiro mũa yiboajaquẽne, sīgũri, adigodoaye rĩne tũoĩarã, “Ĩna masu ĩna bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa” yũare yiñagõmacarãre tud'igüre bajiro gotiroti ñaja. ³ Adigodoaye rĩne tũoĩarã rãca ñaboarine, yũa masu yũa bojarore bajiro yirã me ñaja yũa. ⁴ Yũa masise adigodoaye me ñaja. Dios ĩ masise rãca yũa gotijama, yũare ĩna ñagõjaiboajaquẽne, ĩnare gotirẽtobumasija yũa. ⁵ Cristo ocare ajiterã, “Masirã ñaja yũa” yivariquẽnarãre Diore sẽnibosaja yũa, “ ‘Riojo me tũoĩañuja yũa’ yato” yirã. No bojasene gãjerã ĩna tũoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ñajama, tire yitũjacõari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne tũoĩato” yirã, Diore sẽnija yũa. ⁶ To bajiro mũare sẽnibosaja yũa. Mũa rãcana yũare bajiro tũoĩamenare rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirũgũrũarãja yũa, “Mũa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yũare cũdirũa tũoĩato” yirã.

⁷ “To bajigũ ñaami” yũre yĩamasirã ñaboarine, yũ tũoĩasejũarema masibeaja mũa. Gãji, “Cristore ajitirũnũgũ ñaja” yigũ ĩ ñajama, Cristo yarã yũa ñasere quẽne masirocũ ñaami. ⁸ “Cristore gotirẽtobosarimasũ ñari, mũare rotimasija yũ” yũ yigotijare, “To bajiro ĩ yijama, ‘Ñamasugũ ñaja yũma’ manire yigũ yami”, yitũoĩaboarãja mũa. To bajiro mũa yiboajaquẽne, Cristo, to bajiro yirocũre yũre ĩ cõacati ñajare, bojonebecũne tire gotiaja yũ. Mani ẽjũ, “Yũ yere ajicõari, sũtiritiato” yigũ me, yũre cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigũjũa, yũre cõacami. ⁹ “Ĩ ucacõase rãca yũare tud'igüre ba-

jiro yuare gotirũgũami Pablo” muu yituoĩaboasere bojabeaja yu. ¹⁰ Ado bajise yirã, tire bajiro yuare tuoĩaboarãja muu sũgũri: “Sõju ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igũre bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ã ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ã ñagõse”, yuare yituoĩaboarãja muu. ¹¹ To bajiro yuare muu yiboajaquẽne, to bajiro bajigu me ñaja yu. Tud'igũre bajiro gotiroti ti ñajama, yu ucacõase rãca yu gotimasirore bajirone gotimasiaja yu, masa tu yu ñajaquẽne.

¹² Muu rãcana sũgũri, ãna tuoĩa gotirore bajiro yibeaja yuama. Ado bajiro tuoĩacõari, gotirãma ãna: “¿Ñimũ ñati mani vatoaju butobusa tuoĩagũ? Yu ñaja butobusa tuoĩagũ” gãmerã yĩñagõrãma ãna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yituoĩarãma ãna. Tuoĩamasimena ñarãma ãna ũnama. Ñinare bajiro yibeaja yuama. ¹³ Yuu masune tuoĩarujeocõari, gotibeaja yuama. “Ado bajiro bajirã ñaja yu” muare yu gotijama, Dios, yuare ã rotire ñajare, to bajise muare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yu ocare gotimasiorũarãja muu”, yuare yiroticõañumi. ¹⁴ To bajiri, Dios, yuare ã rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ã rijabosare sũorine quẽnaro Dios ã yisere muare gotimasiocaju yu. ¹⁵ Gãjerã ãna gotimasioriarãre ãacõari, “Yuu gotimasiose sũorine Cristore quẽnaro ajitirũnrã ñaama”, yibeaja yuama. Yuu masu yu moare rĩne muare gotiaja yu. Quẽnarobusa Cristore muu ajitirũnrõtire bojarã ñari, butobusa muare gotimasioacõari, ejarẽmoruaja yu, Dios yuare ã gotiroticõariarore bajirone yirã. ¹⁶ “Cristore

quēnaro ajitirūnarā ñaama” mware yimasicōari rīne, Dios ī bojarore bajiro gajerojū ñarāre ī yere masimenare gotimasiōaraja. To bajiro yua yijama, gājerā ĩna gotimasiocōariarārene, “Yū gotimasiocana ñaama ānoa” yigotirūamena ñari, gotiecomenare gotirā varūaja.

¹⁷ Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Ñamasurā ĩna bajisere mwa gotivariquēnarūajama, Cristo ī bajisejware gotivariquēnaña. ĩne ñaami ñamasugā”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¹⁸ Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: Gāji ī tūōarore bajiro yigū, “Quēnaro yigū ñaja yū” ī yiboase, vaja maja ti. ĩ ūgūrema “Quēnaro yigū ñaami”, ĩre yivariquēnabeami Dios. “Quēnaro yicajū mū” ī yirājūa ñaama, quēnaro yirā.

11

“Socase gotimasiōarā, Dios ī gotiroticōariarā me ñaama”, Pablo ĩyire queti

¹ Tūōīamasibecure bajiro yū gotiroti ti ñaboajaquēne, mwa ajisere bojaja yū. ² Diore bajiro buto mware tūōīamaiaja yū. Ado bajiro bajiaja: Rōmio, ūmwa rāca ñālabeco so manajū ñarocū rīrene tūōīagōmo. Sore bajiro yirā mani quēne, Cristo rīrene ajitirūnaraja mani. Yū ñaja “Cristore ajitirūnarato” yigū, mware gotimasiosūocacū. To bajiri, Dios mware ī maiore bajiro buto mware maiaja yū quēne. To bajiri, “Ānoa ñaama yū gotimasiocati sūorine mure ajitirūnarā” Cristore ĩre yū yīōroto rījoro, “Īre ajitirūnū tūjacōari, gājerājūare ajitirūnūroma” yigū, quēnaro mware

ĭatirũnarũgũaja yũ. ³ Tirãmũju vãtia uju, Eva ñamasiore quẽnase sore yitomasĩnju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. ĩna gotimasiose sũorine mũare yitogũmi. “Vãtia uju quẽnaro ĩ yitosere ajitirũncõari, Cristo yejũare ajitirũna tũjarãma”, mũare yitũoĩarejaiaja yũ. ⁴ Gãjerã mũa tũju ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigũ masu ñagũmi” ĩna yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigũ ñagũmi” ĩnare yicũdicõari, ajitirũna variquẽnarãja mũa. To bajiro mũa yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirũnarã yirãja mũa. To yicõari, Cristo ocare, yũa gotimasiocati mere, ricati gotimasiorejũare ajitirũnarã yirãja mũa. To bajiro ĩna yisejũare mũa ajitirũnũjama, quẽnabetoja. ⁵ “Dios ĩ cõariarã gãjerã rẽtoro masirã ñaja yũa”, mũare yisocarãma ĩna. Dios ĩ cõar'i, ĩnare bajiro socagũ me ñaja yũ. “Yũ rẽtoro masirã me ñarãma ĩna”, yitũoĩaja yũ. ⁶ ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigũ ñaja yũma. To bajiri, ĩ ocare quẽnaro mũare gotirẽtoburũgũcaju yũ. Cojoi me yũre ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yũre yimasirãja mũa.

⁷ ¿Mũa tu ñagũju, “Ñamasurã ñaja yũa” yirãre bajiro yirocũ ñaboayujari, yũre? ¿Cristo ocare quẽnase mũare gotimasioğũ, vaja sũnirocũ ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugũ me ñaja” yigũre bajiro bajirũgũcaju yũ, “Yũre tũoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirũncõari, ĩ yarã, ñamasurã ñato” yigũ. ⁸ Gajeroana Cristore ajitirũnarã gãjoa yũre ĩsicama ĩna, “Corinto maca tũju ñacõari, ĩnare gotimasioato” yirã. Yũre mũa ĩsiroti ñaboacati, ĩnaju, yũre ĩsicama.

⁹ Mũa tujũ yũ ñajaquẽne, gãjoa magũ ñaboarine, “Yũre ejarẽmoña”, mũare yibeticajũ yũ. Macedonia vadiriarã Cristore ajitirũnarã ejacõari, yũ bojaro cõro yũre Ìsicama. Gãjoa mũare sãnibetirũgũcaju yũ. Bero quẽne sãnibetirũgũrucuja. ¹⁰ Cristore ajitirũnagũ ñari, riojo Ì gotirote bajiro, ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Gãjoa sãnibecũne, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquẽna tujabetirũcujaja yũ. Mũa, Acaya sitana jediro, “Dios ocare Ì gotimasiose vaja, vaja sãnibetirũgũami Pablo”, yimasirũarãja mũa. ¹¹ Mũare bũto maigũ ñari, to bajise mũare gotiaja yũ. “Ìnare bũto maiami Pablo”, yũre yimasigũmi Dios quẽne.

¹² “Pablõre bajiro Dios Ì cõariarã ñaja yũa quẽne” yisocarã, mũare Ìna gotimasiose vaja, vaja sãnirũgũñujarã Ìna. To bajiri, “ ‘Pablõre bajiro vaja sãnija yũa’ yimasibeticõato Ìna” yigũ, mũare vaja sãnibetirũcujaja yũ. ¹³ Socase gotimasiorimasa, Dios Ì cõariarã me ñarãma. ¹⁴ Ìnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia mũjũ Satanás quẽne, cojojirema Dios tuagũ ángel quẽnaro yigũre bajiro bajitorũgũami. ¹⁵ To bajiro bajigũ Ì ñajare, “Ìre cãdirã quẽne Ìre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja yũ. “Quẽnase rĩne yirã ñaama” Ìnare mũa yũĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro Ìna yisere Ìacõari, “Rojose tãmũorũgũrũarãja mũa”, Ìnare yirotirũcũmi Dios.

*“Cristo Ì cõacacũ ñari, bũto rojose tãmũoaja yũ”,
Pablo Ìyire*

¹⁶ Ado bajise mũare tudigotiaja yũ: “Tũoĩamasibecũre bajiro gotiami Pablo” mũa yitũoĩasere bojabeaja yũ. To bajiboarine, to bajiro

mua yituoñajama, tuoñamasibecure bajiro muare yu gotisere ajiya mua, yure mua ñarũcũbũorotire yirã. 17 Yucũne muare yu gotiroti mani mũ Jesucristo ñ gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere muare gotigũagu yaja yu. 18 Mua rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tuoñarãre bajiro gotirãma, ñnare mua ajirũcũbũorotire yirã. To bajiri “Yu quẽne, ña gotirote bajiro gotivariquẽnarũcũja” yituoñacõari, mojoroaca muare gotirũcũja yu, “Yure ajirũcũbũoato ña” yigu. 19 Mũajũama, “Masirã ñaja yua”, yiboarãja, tuoñamasimena ña gotisere ajisũyarã ñari. 20 Ña rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ñnare ajiquejemenaja mua. “Ña sũorine gãjoa bũjarãsa mani” yirã, muare ña yitosere ajiquejemenaja. “Yure ñarũcũbũoya” yirãre bajiro ña bajirũgũsere ñaquejemenaja. “Ajirũcũbũobeaja mua” yirã, muare ña jaboajaquẽne, ñnare ajiquejemenaja mua. 21 Yũjũama, mua tũju ñagũ, “Ñamasugũ me ñaja yu” yigũre bajiro yu bajijare, yure ajirũcũbũomenaja mua. Muare ña yigore bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoñacõari, bojonebogũja yũma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yua ñajare, yure ajirũcũbũoya” muare ña yise ñajare, yu quẽne, tuoñamasibecure bajiro muare gotirũcũja yu. 22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yua”, muare yiyujarã ña. Yu quẽne, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yu. “Yua, israelita masa, gãjerã rẽtoro Diore masirã ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, israelita masũ ñaja yu. “‘Quẽnaro muare yirũcũja’ Dios ñ yimasir’i, Abraham ñamasir’i jãnerabatia ñaja yua”, yiyujarã ña. Yu quẽne, Abraham ñamasir’i jãnami

ñaja yu. ²³ “Cristo ï cõariarã ïre moabosarã ñaja yua”, mware yiyujarã ïna. To bajiro ïna yire ñajare, “Ïna rõtobusaro Cristore moabosagu ñaja”, mware yaja yu. Tuoñamasibecure bajiro mware goticõa ñaja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ïna rõtobusaro ïre moabosagu ñaja”, mware yaja yu: Cojosi me buto ïre yu moabosajare, tubiberiaviju yure tubibecama masa. Cojosi me yure buto bajecama. Cojosi me yure sãarũaboacama. ²⁴ Cojomocãrãcasi yure ñiacõari, buto rojose yirãre ïna bajerore bajiro yure bajecama masa. Tocãrãcaine treinta y nueve ñarijiri yure bajecama. ²⁵ Idiaji yure ñiacõari, yucune buto yure jacama ïna. Yure sãaruarã, cojosi gõtane buto yure reaejoboacama. Idiaji moa riagare yu vaboacati cõmuari rujacaju. Cojosi cõmua rujacõari, ãmua ñarũmũ cuti, quẽna ñamire quẽne, ña ñami cutibusuocaju yu, moa riagaju. ²⁶ Cojosi me Dios ocare gotimasiogũ, sõju josari vacudirũgũcaju yu. Riaga gũioroju vacaju. Juarudirimasa gũioroju vacaju. Cojo macana me yu yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoaju gũioroju vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ïna ñabetoju quẽne, gũioroju vacaju. Moa riaga gũioroju quẽne vacaju. “Cristore ajitirũnrã ñaja yua” yitocõari, rojose yure yiruarã vatoaju vacaju yu. ²⁷ Buto josari moadicaju yu. Cojosi me cãnibecune moabusuoarũgũcaju yu. Cojosi me bare babecu, ocore quẽne idibecu, tãmurũgũcaju. Cojosi me ñiorijarũgũcaju yu. To bajicõari, buto usarũgũcaju, sudi yure ti manijare.

²⁸ Yu rujuaye rĩ me rojose tãmurũgũaja yu. Tocãrãcarũmune Cristore ajitirũnrã, cojo macana me yu gotimasiocana, quẽnarobusa

ĩre ĩna ajitirũnũrutuatire bojagũ ñari, ĩnare bũto tũoĩarejairũgũaja yũ. ²⁹ Cristore ajitirũnũrã ñaboarine, rojose yicõari, sutiritirãre, yũ bujajama, yũ quẽne, ĩna rãca sutiritiaja. Cristore ajitirũnũrãre gãjerã ĩnare rojose ĩna ũmato yijama, ĩnare bũto jũnisiniaja yũ. ³⁰ Yũ bajicatire yũ gotijama, “Masigũ me ñaami” yũre yimasiato” yigũ, yũ bajicatire mũare gotivariquẽnaja yũ. ³¹ Tire mũare yũ gotivariquẽnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yũre yimasigũmi mani uju Jesucristo jacũ, Dios. ĩ ñaami “Ñajediro rẽtoro masigũ ñaja mũ” mani yigũcũbũorũgũrocũ. ³² Tirũmũju Damasco vãme cuti macaju yũ ñarone, “Pablõre ñiacõari, tubiberotirũcũja” yigũ, ti maca matariacũni ñarisojeriju surara mesare cũñumi, ti maca uju, Areta vãme cutigure rotibosacacũ. ³³ Yũre tubiberũaboarine, yũre ñiamasibeticami. Ti maca matariacũni vecaju ñariviju, jibũ jairibũne sãcõari, sojeacaju yũre rujiocama ĩna, yũre ejarẽmorimasa. To bajiro yũre ĩna ejarẽmojare, rudicaju yũ.

12

Dios ĩ ñaroju Pablo ĩ cãjiriare queti

¹ “Ado bajiro bajigũ ñari, ñamasugũ ñaja yũ’ ĩnare yũ yĩñagõjama, ñie vaja manoja ti” yitũoĩagũ ñaboarine, mũa bojarore bajiro gajeye mũare gotirẽmorũcũja. Yũ cãjiriaroju mani uju yũre ĩ ĩocatire, to yicõari, yũre ĩ gotimasiocatire quẽne mũare gotirũcũja yũ. ²⁻³ Tirũmũju, jũaãmo cõro jedi, cojo gũbo babari jẽnituario ñaricũmari rĩjoroju, õ vecaju ĩ ñaroju yũre ãmiejarimi Dios. “To bajiro yũre ãmimũjarimi”, yimasibeaja yũ,

bajigujuma. Yu rujure ĩ ģimujabetijama, yu usujare ģimujarimi. Dios sġġne masiami tire. 4 “To bajiro yure ģmiejarimi” yimasibecu űaboarine, “Ejacaju”, yimasiaja. Mani ģju ĩ űaro, quġnarigodo űacaju. Toju űagġ, masa ĩna masibeticatire ajicaju. Ĩ goticati, masare ĩ gotirotise me űacaju. 5 “Masigġ űaja yu” yigotivariquġnagġ yu űajama, to bajiro Dios yure ĩ yicatire muare gotiboguja yu. To bajiboarine, “Masibecu űaja yu” gġjerġre yu yiajiose queti rġne gotivariquġnaja yu. 6 “Yuare rġcubuoato” yigġ, gajeye quġnaro Dios yure ĩ yicati muare yu gotirġmoraajama, socu mene yiguja yu. Tuoġamasibecure bajiro gotigġ me yiguja. To bajiboarine, tire ĩbeticaju muu. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yu gotisere, to yicġari yu bajiűasere ĩacġari, yure muu rġcubuosejure bojaja. 7 Dios yure ĩ ĩocati buto quġnase űacaju. To bajiri, tire yure ĩoarine, ĩre yu ĩocati űajare, gġjerġ rġtoro űamasugġ yu űatuoġasere bojabecu űari, vġti rojose yure ĩ yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicġari, mani űarore bajiro bajaiaja ti, yure. 8 Rojose yu tġmuose, “Yuare tujato” yigġ, idiaji Diore sġniboacaju yu. 9 To bajiro ĩre yu sġniboajaquġne, ado bajiro yure cudicami: “Catiobeaja yu. Yu yarġ rojose ĩna tġmuojama, butobusa yure sġnirġgġama, ‘Yu bojasere yicġa űarġsa’ yirġ. To bajiro ĩna yijama, ‘Rojose tġmuoarine, ĩnare yu ejarġmojare, quġnaro yama’ yimasiamama masa”, yure yicami Dios. 10 To bajiri, “Cristore ajitirġnugġ űari, rojose tġmuoaja” yimasicġari, variquġnaja yu. Cojosi me rojose tġmuocaju yu. Cojosi me rojose

yure yicoderũgũama masa. Cojoji me yu bojase ruyarũgũaja yure. To bajirivãme rojose tãmuogũ ñaboarine, ado bajise tũoĩa variquẽnarũgũaja yu: “Rojose tãmuoboarine, yure ĩ ejarẽmoroti ti ñajare, ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũcũja”, yitũoĩa variquẽnarũgũaja yu.

Pablo, Corinto macanare ĩ tũoĩarejaire queti

11 Yu bajisere gotigu tũoĩamasibecure bajiro gotibu yu. “Quẽnaro yigu ñaami Pablo” mua yibetijare, yu masune to bajiro yibu yu. To bajiboarine, “Quẽnaro yigu ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja muare. Mu tũju ñarã, Dios ĩ cõariarã ñaja ñamasurã yirã rẽtoro ñamasugũ ñaja yu.

12 Rojose tãmuoboarine, mua tũju ñagũ, Dios ĩ masise rãca jairo ĩaĩañamani muare yĩlorũgũcaju yu, “Dios ĩ cõar'i ñaami Pablo' yure yimasiato” yigu. 13 “Gajeroana Jesucristore ajitirũnrãrema quẽnabusaro yigumi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mua? Cojoro cõrone muare yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñaboarine, gãjerã Jesucristore ajitirũnrãrema, “Yure ejarẽmoña mua, ‘Ñamasiato' yirã”, ĩnare yicaju yu. Muarema, to bajiro yibeticaju. To bajiro muare yibeticõari, ĩnare yu yirore bajiro muare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose muare yu yisere masirioya”, ¿muare yiguada yu? Yibecũja. To bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirãja mua.

14 Juaji mua tũju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muare ĩagũ varũcũja. Yu varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yu, jẽre. Mua tũju ejacõari, “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” muare yu yibetitore bajiro yibetirũcũja yu quẽna. Gãjoa mua

yere bojabeaja yu. Yure ãamaicõari, Dios ã bojarore bajiro muã yirotiãare bojaja yu. Yu rãare bajiro bajiaja muã. Ìna rãa me ñaama ìna jacuare ãtirũnarã. Jacuajua ñaama ìna rãare ãtirũnarã. To bajiri muã jacure bajiro bajigu ñari, yure muã ãtirũnũsere bojabeaja yu. To bajiri, “Yure ejarẽmoña yu ñamasirotire yirã”, muare yibetirũcujã. ¹⁵ Muare bũto maigũ ñari, jediro yu cuose muare ãsicõari, yu yimasiro cõro quẽnaro muare yiruã tuoãvariquẽnaja yu, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnarũtuajaro” yigu. Bũto muare yu mailboajaquẽne, muajũama, yure maibetibũsaja.

¹⁶ “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yure yituoãarãja muã. To bajiboarine, “Quẽnaro tuoãagũ ñari, ‘Gãjoa buãagusa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yure yituoãaboati muã sãgũari? ¹⁷ “Manire ã queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yituoãaboati muã? Muare yitobeticaãu yu. ¹⁸ “Ìnare ãama” yigu, tirũmũju muã tũju Titore cõacãju yu, gãji Cristore ajitirũnũgũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yituoãaboati muã? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ãre yimasirãja muã. Yu tuoãarore bajiro tuoãacõari, muã rãca yu bajiãacatore bajiro bajiãarimi.

¹⁹ “Ìnare mani ãvariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yituoãaboati muã? To bajiro me bajiaja. Ado bajiroãu bajiaja: Cristore ajitirũnarã ñari, ã bojarore bajiro muare goticõarã yaja yuã. Quẽnaro yure ajiya yuã mairã. Jediro muare yuã goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnũato” yirã, muare goticõarã yaja yuã. ²⁰ Muare yu ãacudigu vatirũmũ, quẽnaro yure

mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quēnaro ñayubetiborãma”, yituoïarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mua bajiñarore ejaruabeaja. Mua ñarojũre ado bajiro mua gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rētobusaro quēnaro ñaama” yilajūnisinire, ñna ajibeto ñagõjaire, “Ïna rētoro ñamasurã ñaja yu” yituoïare, tocãrãcũne ricati rĩne tuoïacõari, ñna masurione ñna bojarore bajiro ñna yirũgũse quēne ñaroja. To bajiro mua gãmerã yilajama, tuoïarejaiborãja mua, “Manire tud'igũagu yigũmi” yirã. ²¹ Mua tũju yu vacudiro rojose mua yicõa ñajama, Dios ï ñaro rĩjorojua, “Yu gotimasiosere quēnaro ajitirũnũama ñna' yimasibecũja”, yituoïarejaiaja yu. “Jãjarã mua rãcana gãmerã ajeriarã cuticõa ñarãre yu ñabujajama, bũto otigũ yigũja yu”, yituoïarejaiaja. “Tuoïarejaibeticõato” yirã, rojose mua yisere yitũjaya mua.

13

Pablo ï gotitũsare queti

¹ Juaji mua tũju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji mũare ñagũ ejarucũja yu. To bajiri, rojose mua yirere yitũjacõari, quēnasejuare tuoïaña mua, yũre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ñna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ñna oca sãjama, juarã, idiarã ñacõari ñna oca sãjama, quēnarũaroja. To bajiri ñna idiarãjũne, to bajirone ñna ñagõjama, ñnare ajirã quēne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. ² Tirũmũju mua tũju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quēne ado bajise yicaju yu: “Rojose mua yise mua yitũjabetijama, quēna mua

tujū ejagu, rojose mña yicōa ñarũgũse vaja rojose mñare yirũcũja yu. Adirũmũgĩrema mñare rojose yu yibetiboajaquēne, yu yirotere masiña”, mñare yicaju yu. Mña tujū ñabecu quēne, to bajirone mñare goticōa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibecumi”, yure yitũoĩabesa. ³ “‘Cristo ĩ bojasere gotiaja m’ yu yimasirotere yigu, ĩaĩañamani yuare yĩoma” yure mña yicōare ñajare, to bajirone yirũcũja yu. “Cristo, manire rojose ĩ yijama, no yibeaja. Masibecu ñagũmi”, ĩre yitũoĩabesa mña. Yu sũorine ĩ masisere mñare yĩorũcumi. ⁴ Masijeogu ñaboarine, manire bajiro rujū caticōari, yucátẽroju ĩ jaju ecoriaro bero, masibecu bajiro bajiroca-coasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ĩ masise rãca tudicaticōari, ñagũmi quēna. Cristore bajiro rojose tãũorũgũaja yu quēne. To bajiro bajirã ñaboarine, ĩre ajitirũnu tujamena ñari, ĩre bajirone bajicōa ñaruarãja. Dios ĩ ejarẽmose rãca mñare ejarẽmocōa ñaruarãja.

⁵ Mña masune, “¿Cristore ajitirũnrã masu ñati yu?”, yitũoĩaña mña. Cristore ajitirũnrã mña ñajama, mña rãca ĩ ñasere masiaja mña. ĩ ñabetijama, ĩre ajitirũnrã masu me ñaja mña. To bajiro mña bajijama, mña masune, “Cristore ajitirũnrã ñaja yu”, yisocarãja mña. ⁶ Yũajuare, “Cristo ĩ cõariarã masu ñaama” yuare mña yimasirotere bojaja yu. Cristore ajitirũnrã mña ñajama, to bajiro yirãja mña. ⁷ “Rojose mña yirũgũrere yitũjato” yirã, Diore mñare sēnibosaja yu. “Dios ocare quēnaro gotimasioñumi Pablo” mña yivariquēnarotire yigu me, Diore mñare sēnibosaja yu. Quēnasejuare mña yirotere bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotima-

siorã yama” yure mña yiboajaquẽne, quẽnase mña yiroti ñaja ñamasusema. ⁸ “Ñamasusere ajitirũnũato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yña. Ñamasusere mña ajitirũnũ tujasere bojabeaja. ⁹ To bajiri mña tujũ ejacõari, “Quẽnaro Cristore ajitirũnũama ñna” mñare yña yĩamasijama, tud'irãre bajiro mñare yibetirũarãja yña. To bajiro mña bajisere ñacõari, variquẽnarũarãja yña, “Quẽnaro gotimasiasibeama Pablo mesa” mña yise ti ñaboajaquẽne. “Cristore ajitirũnũcõari, ñ bojarore bajiro rĩne yirã ñato ñna” yirã, Diore mñare sãnibosaja yña. ¹⁰ Mña tujũ ejacõari, tud'igũre bajiro mñare gotirũabesũ ñari, yũ varoto rĩjoro papera ucacõari, mñare cõaja yũ. Mani ñjũ, “Yũ yere ajicõari, sutiritiato” yigũ me, yure cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigũjña, yure cõacami.

¹¹ Yũ mairã, to cõrone mñare yũ gotimasiosere ucaja yũ. Tire ajitirũnũña. Cristo ñ bojarore bajiro rĩne yirũgũña mña. Sĩgũre bajiro tũoñacõari, quẽnaro ñaña mña. To bajiro mña bajijama, mña rãca ñacõa ñarũgũrũcsũmi Dios. Ñ ñaami ñ masisere ñjogũ, “Gãmerã maicõari, quẽnaro ñato” yigũ. ¹² Cristore ajitirũnũrã ñari, mña rējajama, quẽnaro variquẽnase rãca gãmerã sãnima. ¹³ Adoana Cristore ajitirũnũrã, “Quẽnato”, mñare yicõaama ñna.

¹⁴ Mani ñjũ, Jesucristo, quẽnasere mñare cõarũgũato. Mñare ñamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mña jediro rãca ñacõa ñarũgũato.

To cõro ñaja.

Dios oca gotirituti
New Testament in Barasana-Eduria
(CO:bsn:Barasana-Eduria)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Barasana-Eduria

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d